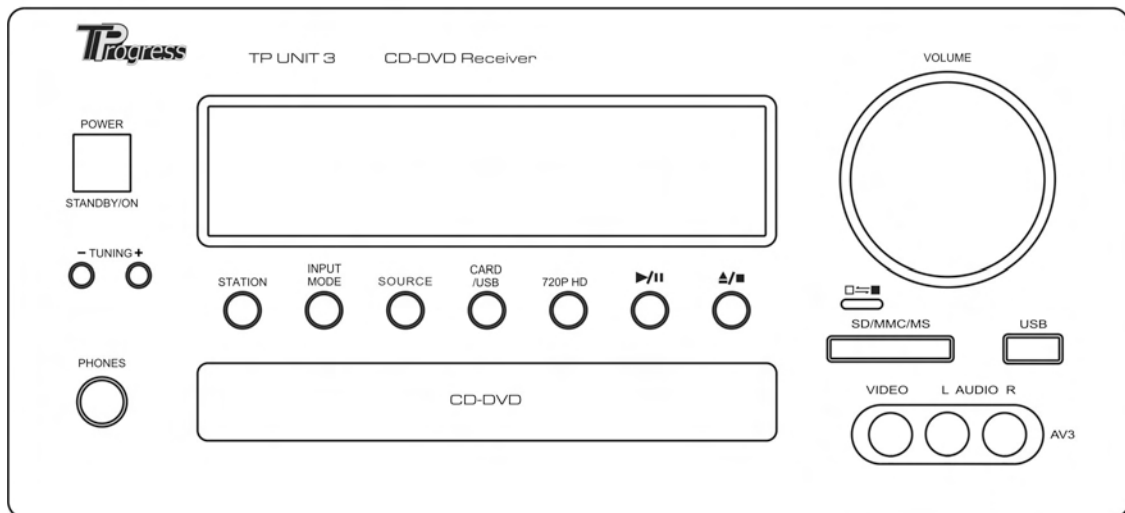


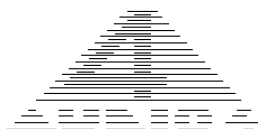


**Ricevitore Stereofonico
CD DVD player**

UNIT 3



Manuale di istruzioni (software versione 2)






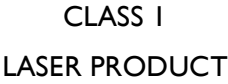
AUDIO 4 & C SRL

INDICE

1.	Simboli e avvertenze - accessori	2
2.	Importanti informazioni sulla sicurezza	3
3.	Telecomando	5
4.	Pannello frontale	6
5.	Pannello posteriore	7
6.	Funzioni del telecomando	8
7.	Connessioni:.....	10
	Connessioni dei diffusori.....	10
	Connessioni audio	11
	Connessioni digitali.....	11
	Connessioni video	12
	Connessioni frontali	12
	Connessioni d'antenna.....	13
8.	Funzioni e utilizzo	14
9.	RDS - RADIO DATA SYSTEM.....	17
10.	Informazioni sui codici dei paesi.....	18
11.	Guida per la risoluzione dei problemi.....	18
12.	Dati tecnici	19

Simboli e avvertenze

Simboli

	Attenzione. Non cercare di accedere alle parti interne: rischio di scosse elettriche. Per eventuali interventi rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato.
	Questo simbolo avverte della presenza di parti sotto tensione non isolate che possono causare scosse elettriche pericolose.
	Questo simbolo avvisa che la fornitura comprende istruzioni per l'uso e la manutenzione. Tali istruzioni vanno lette prima di utilizzare l'apparecchio.
	Questo simbolo indica che il prodotto usa raggi laser classificati come Classe I, quindi di bassa potenza. Non sussiste pericolo di radiazioni pericolose.

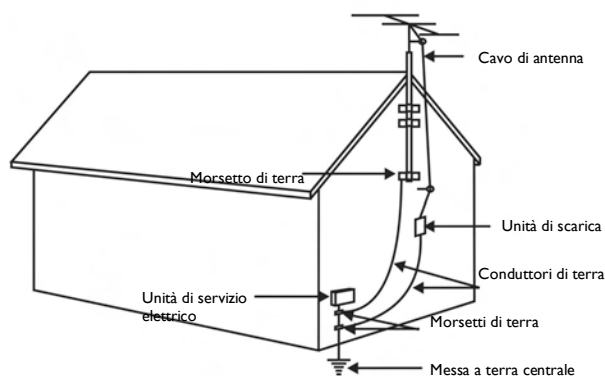
ACCESSORI

- Cavo segnale
- Telecomando
- Batterie AAAx2
- Antenna FM (75 Ohm) Antenna AM
- Manuale d'istruzioni

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Avviso: leggere queste informazioni prima di utilizzare l'apparecchiatura

1. **LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI:** le presenti istruzioni devono essere lette prima di accendere ed utilizzare l'apparecchio.
2. **CONSERVARE LE ISTRUZIONI:** conservare le istruzioni per future consultazioni.
3. **ATTENZIONE AGLI AVVISI:** seguite tutti gli avvisi sul prodotto e sul presente manuale.
4. **PULIZIA:** staccate la spina di corrente prima di pulire l'apparecchio. Non usate liquidi o spray. Usate un panno leggermente inumidito.
5. **SPINA DI ALIMENTAZIONE:** se la spina non si inserisce facilmente nella presa di corrente, verificare se è necessario un adattatore.
6. **SOVRACCARICO:** non utilizzate la stessa presa di corrente per troppe apparecchiature in quanto si potrebbero verificare dei surriscaldamenti e dei corto circuiti. Controllate periodicamente lo stato dei cavi di collegamento e se notate deformazioni o danni, sostituiteli e riducete il numero delle apparecchiature collegate alla stessa presa.
7. **TENSIONE DI ALIMENTAZIONE:** assicuratevi che il prodotto sia collegato alla presa di alimentazione con la tensione indicata per il vostro prodotto.
8. **POSIZIONAMENTO:** non collocare il prodotto in posizione instabile in quanto la sua caduta potrebbe provocare danni alle persone ed al prodotto. Decelerazioni brusche, forza di pressione eccessiva o superfici irregolari possono causare danni al prodotto.
9. **ANTENNA ESTERNA:** se collegate l'apparecchio ad una antenna esterna assicuratevi che il cavo sia collegato ad una presa di terra per avere una protezione contro sovratensioni e cariche elettrostatiche. L'esempio riportato è solo un riferimento e consigliamo di consultare un elettricista.



10. **PROTEZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE:** Posizionate il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o forato da oggetti vicini. Controllate la zona di uscita del cavo dall'apparecchio ed evitate che venga schiacciato o deformato.

11. **COLLEGAMENTI:** non collegate altre apparecchiature se non quelle previste per questo apparecchio.

12. **PROBLEMI CHE RICHIEDONO L'ASSISTENZA DI UN TECNICO:** nelle seguenti condizioni staccate la spina e fate controllare il prodotto da un tecnico autorizzato:

- a) Se l'apparecchio ha un funzionamento anomalo o il display ha indicazioni sbagliate.
- b) Se nell'apparecchio è entrato liquido o un oggetto estraneo.
- c) Se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia.
- d) Se l'apparecchio non funziona secondo le istruzioni fornite da questo manuale, non tentare di intervenire in modo improprio in quanto questo potrebbe richiedere l'intervento di un tecnico qualificato per ripristinare il normale funzionamento.
- e) Se l'apparecchio è caduto o è deformato.
- f) Se l'apparecchio non offre le normali prestazioni.

13. **RIPARAZIONI:** non tentare di riparare il prodotto né rimuovere il coperchio per evitare scariche elettriche o danni ai componenti interni. Rivolgersi esclusivamente ad un tecnico autorizzato.

14. **EVENTI ATMOSFERICI:** per una maggiore protezione durante temporali e fulmini, o se si lascia l'apparecchio spento per lungo tempo, scollegare la presa di corrente e l'eventuale antenna. Questo eviterà la possibilità di danni all'apparecchio.

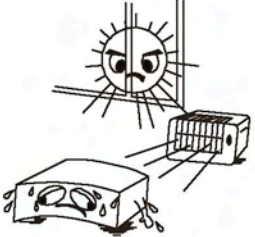


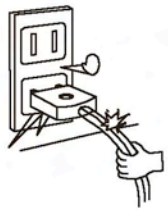

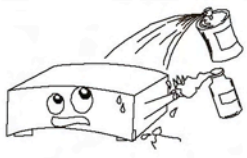
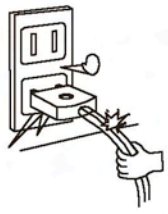
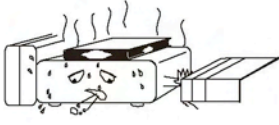
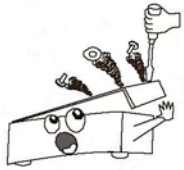
15.SOSTITUZIONE DI PARTI INTERNE: se si rende necessaria la sostituzione di parti, il tecnico che effettua la riparazione deve verificare che le parti sostituite abbiano le stesse caratteristiche e lo stesso livello di sicurezza delle parti originali. L'uso di parti non idonee può provocare scariche elettriche.

16.CONTROLLO DI SICUREZZA: dopo la sostituzione di parti da parte di un tecnico richiedere che vengano fatti tutti i controlli per verificare la sicurezza di funzionamento.

17.DISPERSIONE DEL CALORE: lasciare almeno 10 cm di spazio attorno all'apparecchio per consentire al calore prodotto di disperdersi senza provocare un surriscaldamento eccessivo. Non fare funzionare l'apparecchio in mobili chiusi.

18.Non porre l'apparecchio in zone dove possano cadere dei liquidi né porre sopra l'apparecchio vasi o altri oggetti che possano ostruire le feritoie superiori dalle quali deve poter essere smaltito il calore prodotto.

19.NOTE PER L'USO

 <ul style="list-style-type: none">● Evitare l'esposizione ad alte temperature. Consentire sufficiente dispersione del calore.	 <ul style="list-style-type: none">● Proteggere da umidità, liquidi e polvere.	 <ul style="list-style-type: none">● Non introdurre oggetti estranei.
 <ul style="list-style-type: none">● Non estrarre il cavo di alimentazione impugnando il cavo ma afferrare la spina.	 <ul style="list-style-type: none">● Staccare il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non è utilizzato per lungo tempo.	 <ul style="list-style-type: none">● Non spruzzare sull'apparecchio insetticidi, benzene o spray per pulizia.
 <ul style="list-style-type: none">● Non estrarre il cavo di alimentazione impugnando il cavo ma afferrare la spina.	 <ul style="list-style-type: none">● Non ostruire i fori di ventilazione.	 <ul style="list-style-type: none">● Non aprire né modificare l'apparecchio per nessun motivo.

TELECOMANDO

Il telecomando consente l'uso dell'apparecchio dalla vostra posizione di ascolto. Puntate il telecomando verso l'apparecchio per una migliore prestazione.

Note:

- Anche se il telecomando viene utilizzato alla distanza raccomandata, se vi sono ostacoli tra il telecomando e l'apparecchio, il funzionamento potrebbe non essere corretto.
- Se il telecomando viene utilizzato vicino ad altre fonti di raggi infrarossi quali altri telecomandi, potrebbero verificarsi dei funzionamenti anomali.
- L'apparecchio viene acceso e spento (standby) premendo il tasto POWER sul telecomando.

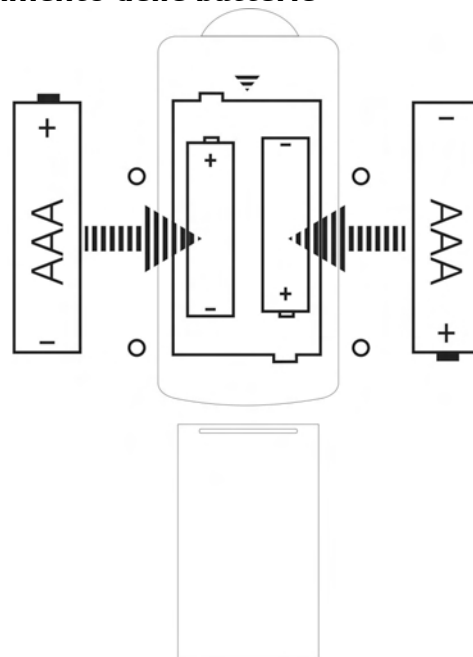
Precauzioni nell'uso delle batterie

- Assicuratevi di inserire le batterie con la giusta polarità, + positivo e – negativo.
- Utilizzate tutte le batterie dello stesso tipo e con la stessa carica.
- Possono essere utilizzate batterie usa e getta e batterie ricaricabili, rispettare le indicazioni fornite con le batterie.
- Se si lascia il telecomando inutilizzato per oltre un mese, togliere le batterie. Se le batterie hanno fatto uscire acido, pulire accuratamente i contatti ed inserire nuove batterie.
- Non scaldare ne rompere le batterie, ne gettarle nel fuoco. Quando esaurite smaltirle secondo le leggi del vostro paese.

Distanza di utilizzo del telecomando

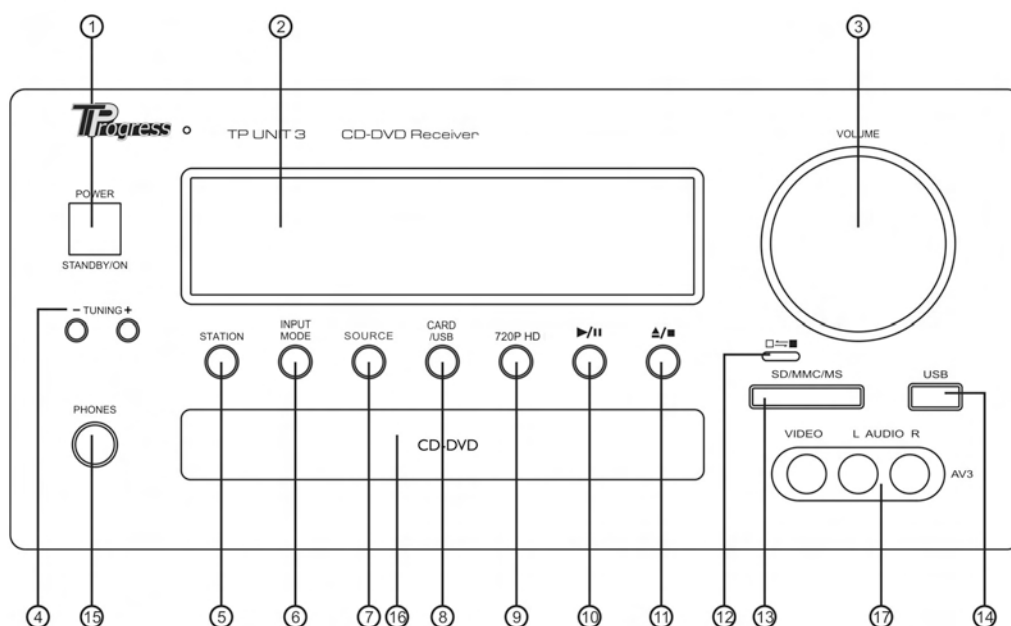
Utilizzate il telecomando fino ad una distanza di 7 m ed un angolo fino a 30° di inclinazione rispetto all'apparecchio.

Inserimento delle batterie



1. Togliere il coperchio dello scomparto delle batterie.
2. Inserire due batterie tipo "AAA" rispettando le polarità + e – indicate.
3. Chiudere lo scomparto delle batterie. Se la distanza di funzionamento del telecomando tende a ridursi, sostituire le batterie con batterie nuove.

PANNELLO FRONTALE



1) Power Standby/On

2) VFD Display

3) Volume

4) Tuning +/-

5) Station

6) Input Mode

7) Source

8) Card/USB

9) 720p HD

10) >/=

11) ▲/■

12) Leva apertura

13) Porta card SD

14) Porta USB

15) Phones

16) Cassetto dischi

17) AV3

Quando l'apparecchio è acceso, premere questo tasto per mettere l'unità in modalità Standby. Ripremerlo per attivare il funzionamento.

Vi informa sugli ingressi selezionati e sullo stato del sistema.

Per la regolazione del volume di ascolto ruotare la manopola in senso orario e antiorario.

Quando si ascolta la radio usare questi tasti per cambiare la frequenza.

Quando si utilizza la radio premere questo tasto per ascoltare una stazione memorizzata o per scegliere la posizione dove memorizzare la stazione.

Per la selezione degli ingressi: Coassiale, Ottico o Analogico quando si usano le sorgenti digital in.

Premere questo tasto per selezionare diversi ingressi: DVD, AV1, AV2, FM, AM, AUX, AV3.

Se volete usare card SD/MMC/MS o USB per riprodurre musica o visualizzare immagini inserire le card, premere questo tasto con ingresso DVD per selezionare il tipo di card o USB.

Nota: se fate la selezione tra DVD, USB e CARD con questo tasto, dovete prima premere il tasto STOP. Ad esempio se volete ascoltare dei brani attraverso l'ingresso USB mentre state ascoltando un CD dovete prima prima premere il tasto STOP e poi premere il tasto Card/USB per selezionare USB.

Questo tasto è usato come il tasto RISOLUZIONE nel menù della paginavideo, premerlo ripetutamente per selezionare Interlacciato, Progressivo e 720P in base al tipo di monitor selezionato.

Premere questo tasto se volete iniziare o interrompere la lettura del disco.

In modo DVD, premere questo tasto per fermare il disco, premere di nuovo per aprire il cassetto del disco.

Per usare una card spostare la levetta verso sinistra. Se non si usa il lettore di card portare la levetta nella posizione di destra per evitare l'entrata di polvere.

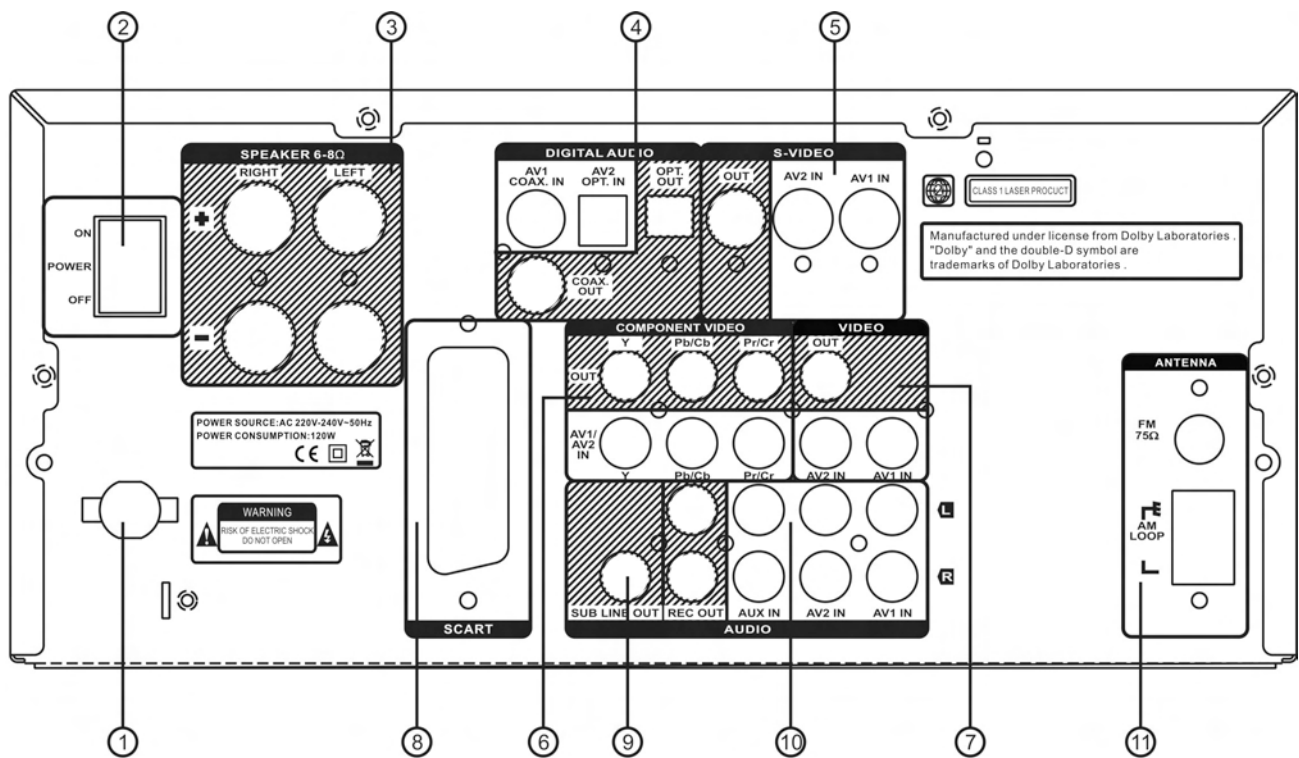
...

...

Ingresso per jack cuffia. Regolare il volume ad un livello non troppo elevato per evitare danni all'udito. Se non viene utilizzata disconnettere sempre la cuffia dall'Unit3.

Ingresso per VCR, Video camera, iPod etc. Dispone di un ingresso VIDEO e due ingressi destro e sinistro per audio analogico.

PANNELLO POSTERIORE



1) Cavo di alimentazione

2) Power On/Off

3) **Speaker**

4) Digital Audio

5) S-Video In/Out

6) Component Video Input/Output

7) Composite Video In/Out

8) Scart

9) **Sub Line Out**

10) Analogue audio input/output

11) FM/AM antenna

Quando avete completato tutti i collegamenti, inserite la spina in una presa di corrente a 220V. Il vostro apparecchio è così pronto per funzionare.

Accende e spegne l'apparecchio.

Connettere a questi connettori diffusori acustici con impedenza di 8 Ohm.

-AV1 Coax. In: Collegare all'uscita digitale coassiale di un apparecchio.

-AV2 Opt. In: Collegare all'uscita digitale ottica di un apparecchio.

-Coax. Out: Collegare all'ingresso coassiale di un apparecchio di registrazione digitale (MD/CDR) per registrare il segnale digitale selezionato.

-Opt. Out: Collegare all'ingresso ottico di un apparecchio di registrazione digitale (MD/CDR) per registrare il segnale digitale selezionato.

-S-Video in: Collegare all'uscita S-Video di un apparecchio.

-S-Video Out: Collegare all'ingresso S-Video di un monitor.

-Input: Collegare all'uscita Component di un apparecchio.

-Output: Collegare ai terminali Y, Pb/Cb, Pr/Cr di un monitor.

-Input: Collegare all'ingresso Composite di un apparecchio.

-Output: Collegare all'ingresso Composite del vostro monitor per vedere il video di ogni apparecchio con segnale Composite.

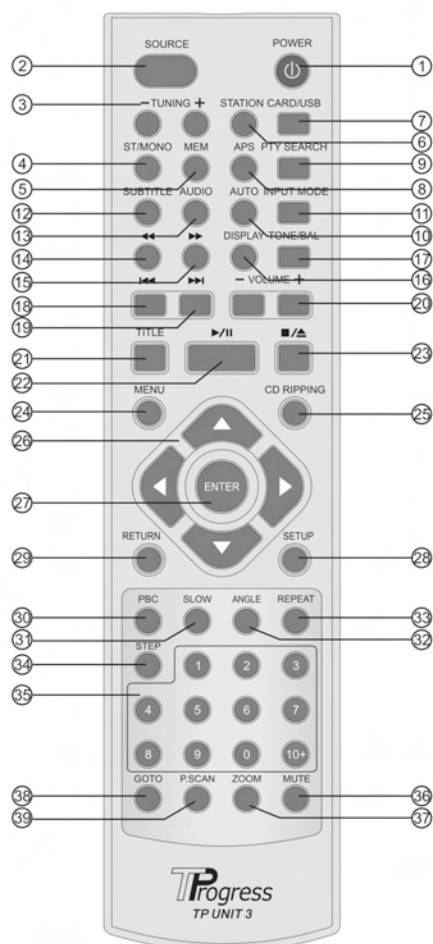
Collegare alla presa Scart del monitor.

Uscita "linea" da collegare ad un subwoofer attivo.

3 ingressi audio (AV1/AV2 IN/AUX), 1 uscita audio (REC Out).

Ingressi per antenna FM e AM.

FUNZIONI DEL TELECOMANDO



1) Power

Quando si preme questo tasto nello stato di “standby”, si accende e si spegne l'apparecchio.

2) SOURCE

Premere questo tasto per selezionare le sorgenti: DVD, AV1, AV2, FM, AM, AUX, AV3

3) Tuning +/-

Con questo tasto si modifica la frequenza di ricezione della radio.

4) ST/Mono

Premere questo tasto per scegliere la ricezione stereo o mono in ricezione FM.

5) Mem

In funzione radio, premere per memorizzare le stazioni radio desiderate.

6) Station

Premere per richiamare le stazioni memorizzate o per assegnare la posizione ad una stazione da memorizzare.

7) Card/USB

Se volete riprodurre il suono o vedere delle immagini JPEG da una card SD/MMC/MS o USB, inserite la card nell'apposito alloggiamento, col tasto Source scegliere DVD, premere questo tasto, sul monitor (se collegato) appare la scritta DVD DRIVE, SD CARD o USB DEV 1. Usate i tasti “su” e “giù” del telecomando o premete questo tasto ripetutamente per selezionare il dispositivo che volete usare.

8) APS

In modalità FM o AM premere per 5 sec. questo tasto per trovare e memorizzare le stazioni automaticamente.

9) PTY Search

Utilizzare per RDS

10) AUTO

Questo tasto seleziona AUTO o MANUAL per la sintonia di stazioni AM e FM.

11) Input Mode

Indica gli ingressi coassiali o ottici degli ingressi digitali AV 1 e AV 2.

12) Subtitle (solo per DVD)

Premere questo tasto per selezionare differenti lingue per i sottotitoli del DVD o per eliminare questa funzione.

13) Audio

In stato DVD seleziona differenti lingue.

14) ◀◀: Indietro veloce (ricerca veloce indietro)

15) ▶▶: Avanti veloce (ricerca veloce avanti)

16) Display

Premere questo tasto per visualizzare lo stato del segnale di ingresso

17) Tone/Bal

Ad ogni pressione del tasto si selezionano alti, bassi, sinistro, destro, per modifica usare volume+/-.

18) | ◀◀: Ritorno alla traccia o capitolo precedente.

19) ▶▶ | : Avanzamento alla traccia o capitolo successivi.

20) Volume +/-

Tasti per alzare o abbassare il volume.

FUNZIONI DEL TELECOMANDO

21) Title (solo per DVD)

Quando si utilizza un DVD che include molti titoli, con questo tasto si accede al menù dei titoli. Usate i tasti centrali con le frecce per selezionare il titolo e premete ENTER per iniziare la riproduzione.

22) ►/||: Premere per iniziare o interrompere la riproduzione.

23) ▲/■: In modalità DVD premere questo tasto per fermare la lettura del disco e premere una seconda volta per aprire il cassetto.

24) Menù

Premere questo tasto per accedere ai contenuti del DVD.

25) CD Ripping

Questo è il tasto per attivare la decodifica MP3 del CD.

26) TASTO Cursori ◀▶▲▼

Utilizzare questi tasti per la navigazione nei menù.

27) Enter

Tasto di conferma della selezione fatta con i cursori.

28) Setup

Con questo tasto potete accedere alla configurazione del DVD Player.

29) Premere per cancellare l'utilizzo di un menù.

30) PBC

Quando si ascolta un VCD, premere per attivare/disattivare la funzione PBC

31) Slow

Nella riproduzione di un DVD, premere ripetutamente per avere un rallentamento della velocità SF 2 x, SF 4 x, SF 8 x, SR 2 x, SR 4 x, SR 8 x.

Nella riproduzione di un VCD, premere ripetutamente per avere un rallentamento della velocità SF 1 x, SF 2 x, SF 3.

32) Angle (solo per DVD)

Se il DVD è registrato con diversi angoli di visione, premere questo tasto per ottenere le varie angolazioni.

33) Repeat

1) Premere per suonare un singolo capitolo/titolo di un DVD video o una singola traccia/o intero disco di un CD, ripetutamente.

2) Quando si ascolta un MP3, premere il tasto ripetutamente per ottenere le seguenti funzioni. SINGLE > FOLDER > REPEAT > ONE > FOLDER > REPEAT > DISC > DISC REPEAT > DISC SCAN.

SINGLE: significa che solo la canzone che state ascoltando sarà ripetuta, quando la canzone finisce la riproduzione si fermerà automaticamente.

FOLDER: significa che solo le canzoni nel folder che avete selezionato saranno riprodotte.

REPEAT ONE: significa che la canzone che avete selezionato sarà ripetuta continuamente.

FOLDER REPEAT: significa che il folder che avete selezionato sarà ripetuto continuamente.

DISC: significa che tutto il disco sarà ripetuto.

DISC REPEAT: significa che il disco sarà ripetuto continuamente.

DISC SCAN: significa che ogni traccia verrà suonata per 10 secondi.

34) Step

Premere questo tasto ripetutamente, l'immagine si muoverà fotogramma per fotogramma.

35) Number Keys

Questi sono i tasti numerici per l'operatività del CD/DVD Player o per richiamare stazioni memorizzate.

36) Mute

Questo tasto interrompe la riproduzione e la riattiva.

37) Zoom

Allarga l'immagine

38) Goto

Premete questo tasto per riprodurre la selezione desiderata.

39) P.Scan

Quando si riproduce un DVD e disponete di un monitor con la funzione di progressive scan, questa funzione migliorerà l'immagine.

CONNESSIONI

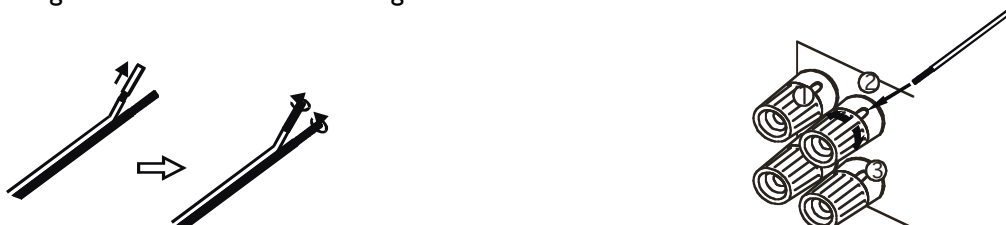
Connessione dei diffusori

Avvertenza:

Per evitare di danneggiare i diffusori con un improvviso alto volume, assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegarli.

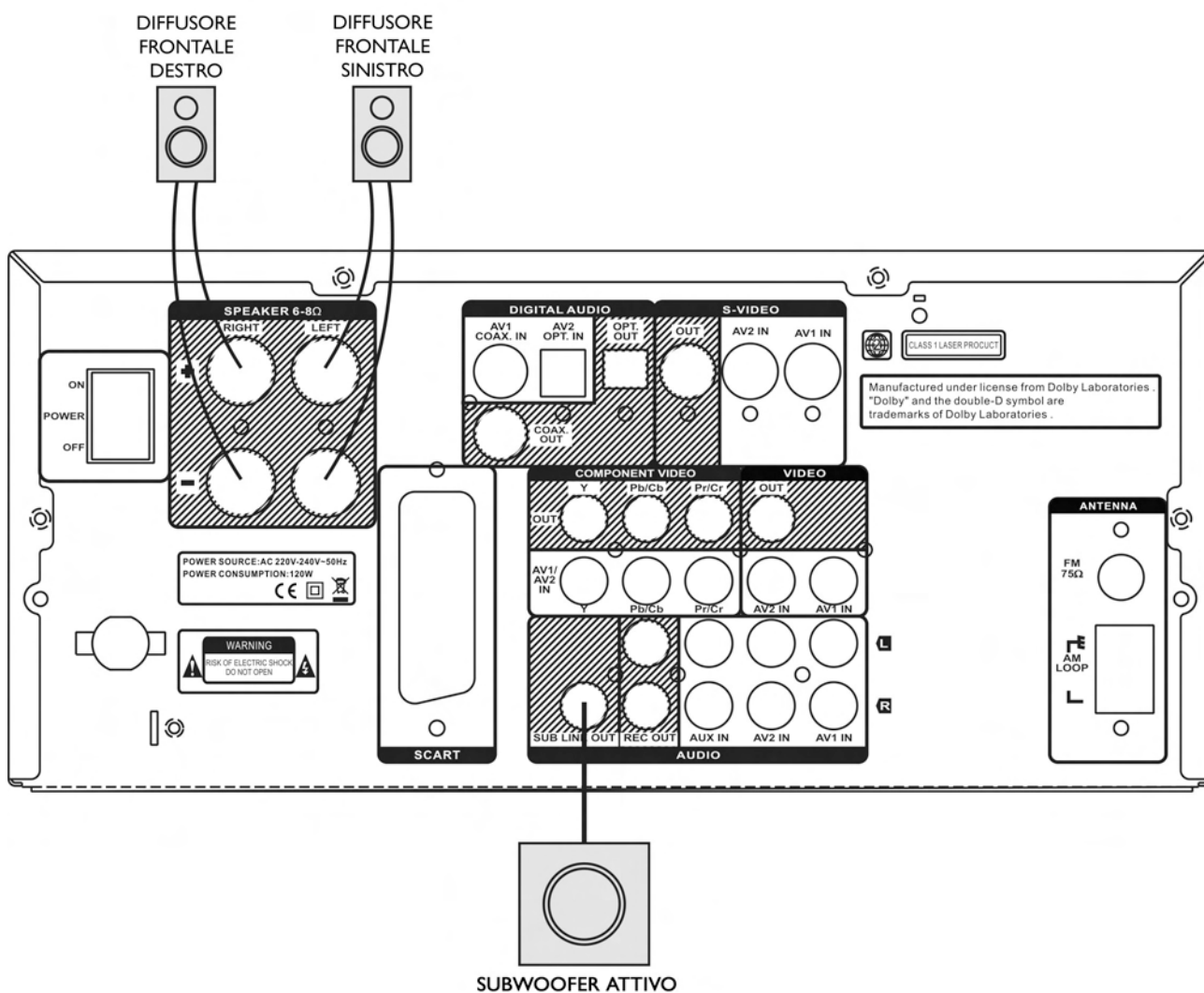
Utilizzate diffusori con impedenza di 8 Ohm o superiore. Il connettore rosso è il positivo ed il nero è il negativo.

Assicurarsi che il cavo positivo proveniente dal connettore rosso del diffusore sia collegato con il connettore positivo dell'Unit3 e il cavo negativo al connettore nero negativo.



Spellare la parte terminale del cavo per circa 10 mm.

1. Svitare parzialmente i connettori sull'Unit3.
2. Inserire il cavo spellato.
3. Fissare i connettori saldamente ed assicurarsi che il cavo sia ben saldo e che non tocchi altre parti.



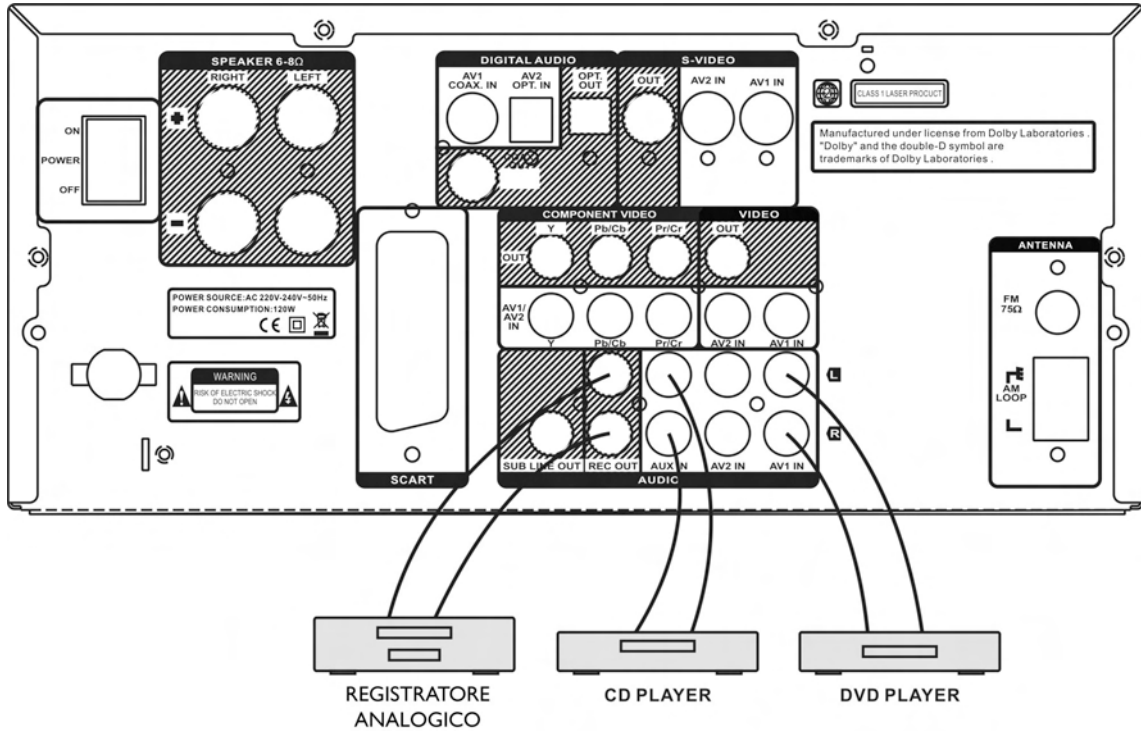
Nota: I diffusori acustici frontali sono collegati con un cavo per diffusori, mentre il subwoofer viene collegato con un cavo standard phono RCA.

CONNESSIONI

Connessioni Audio

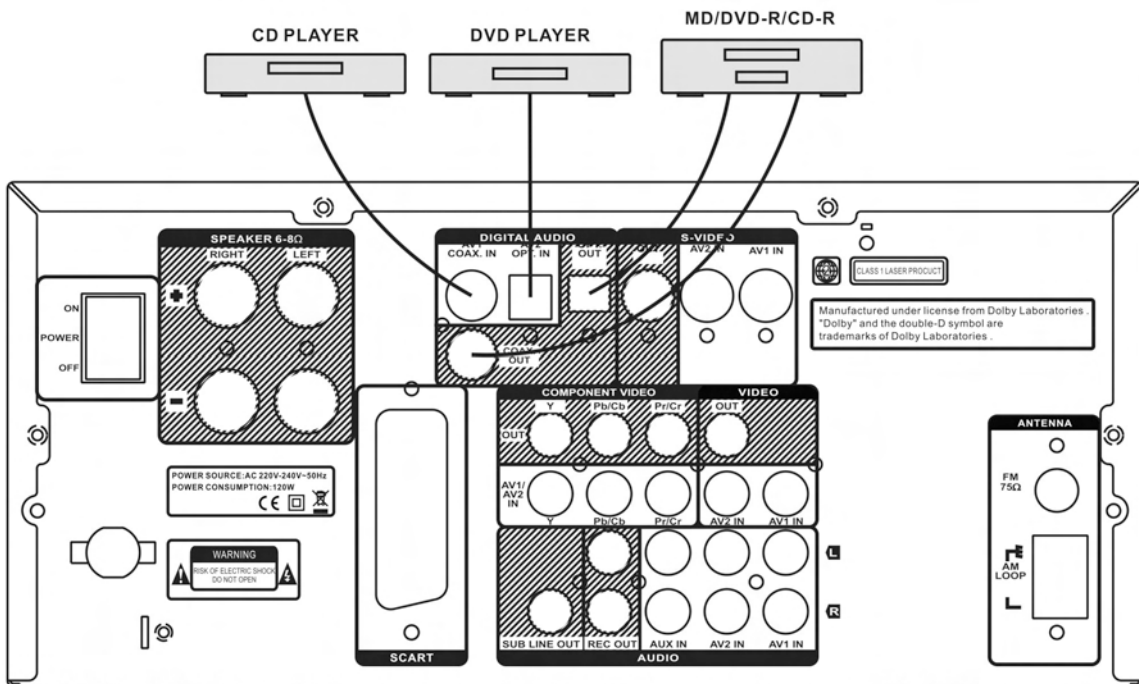
Attenzione: non accendere l'Unit3 fino a quando tutte le connessioni sono state correttamente effettuate.

Collegare gli apparecchi esterni che generano segnali analogici con cavi phono RCA.



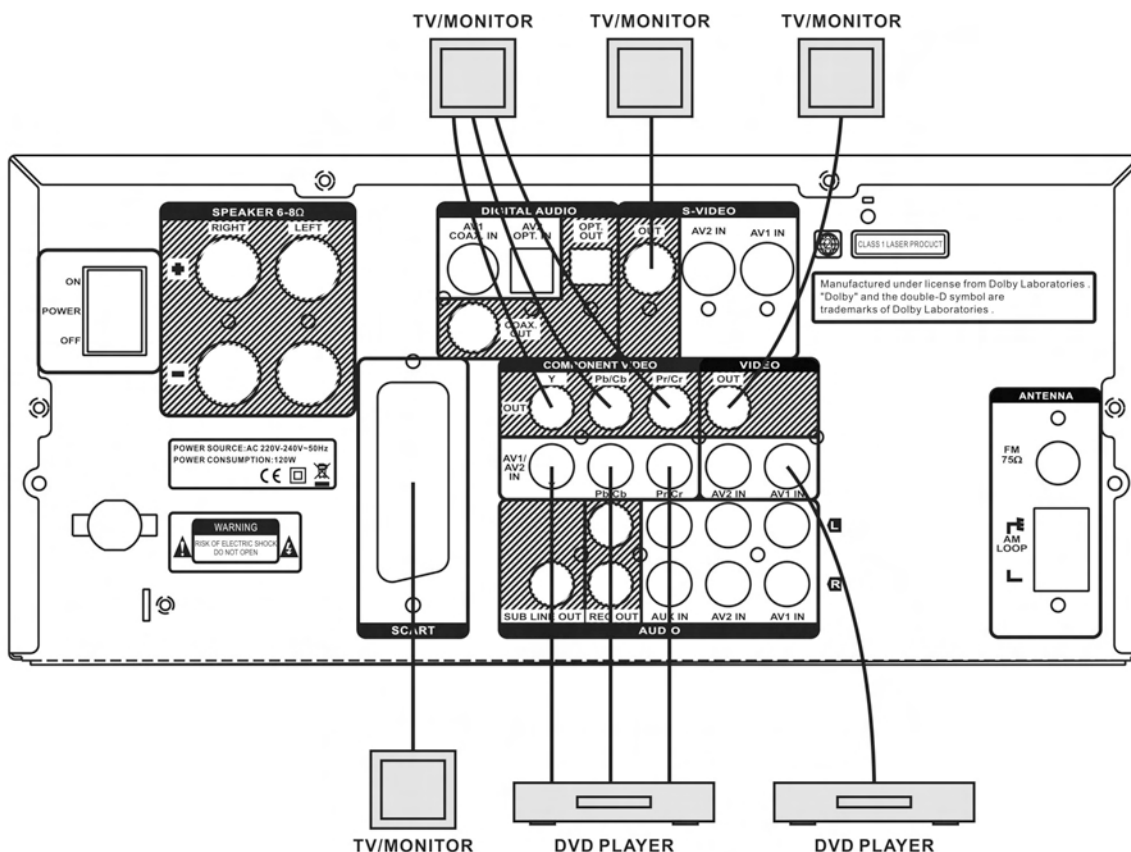
Connessioni Digitali

I segnali digitali possono essere collegati all'Unit3 con cavi coassiali o ottici.



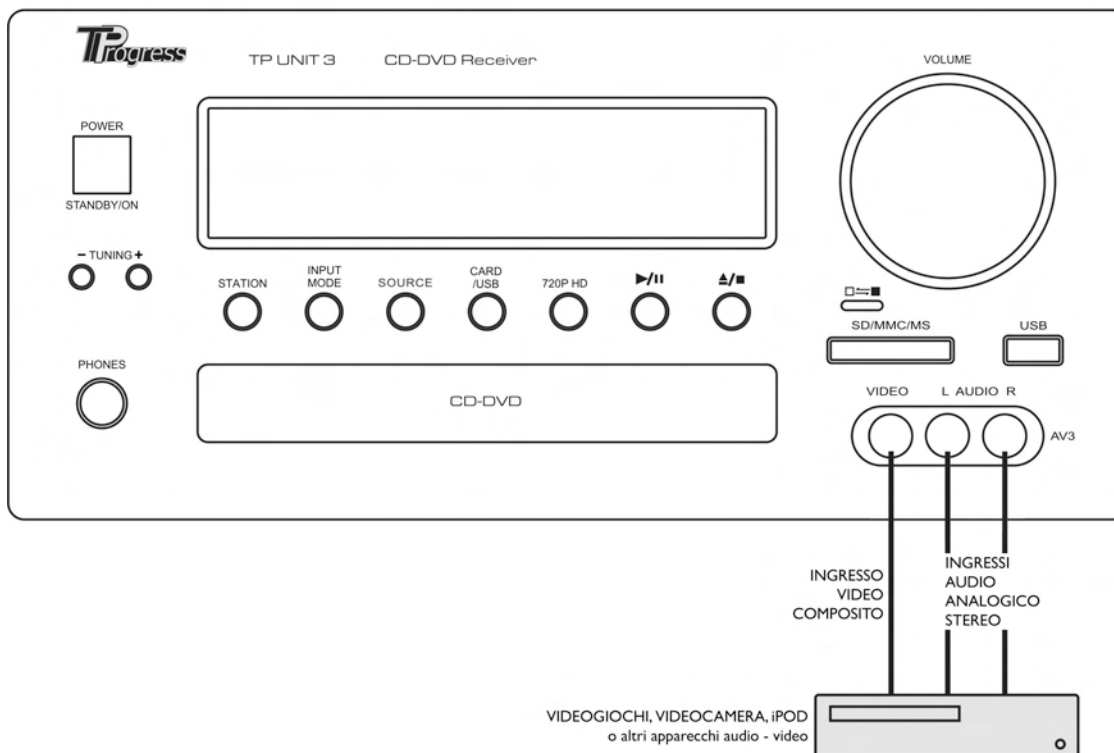
Connessioni Video

Si possono utilizzare quattro tipi di connessioni video: Composito, S-Video, SCART e Component. Le migliori prestazioni si ottengono con i sistemi Component o SCART, e poi in ordine decrescente con S-Video e Composito.



Connessioni frontali

Le connessioni frontali AV3 possono essere utilizzate comodamente per connessioni occasionali di video game o altre sorgenti. Dispongono di un ingresso Video composito e di un ingresso analogico audio stereo.



Connessioni di antenna

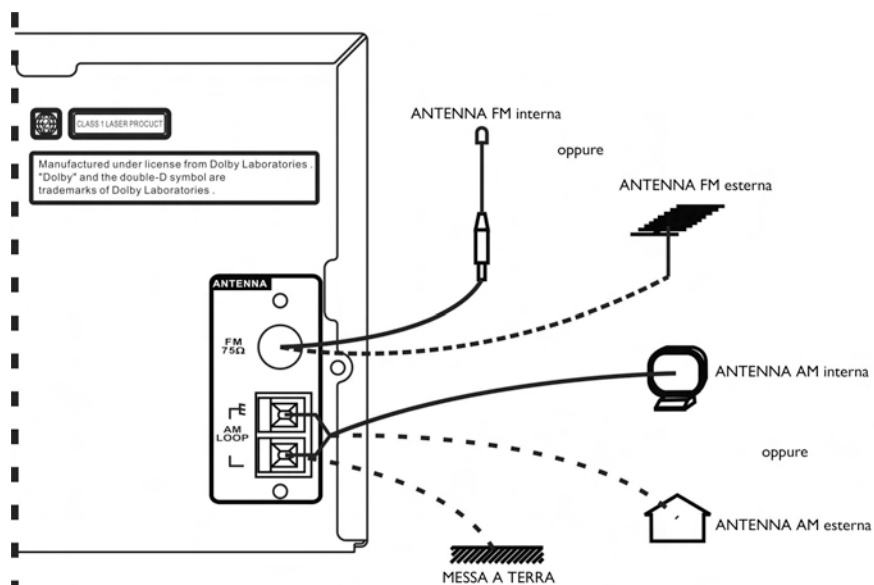
Antenna FM

Collegate una antenna FM alla presa FM 75 Ω. Negli accessori trovate una semplice antenna che può essere usata provvisoriamente, muovetela ed estendetela fino ad ottenere la migliore ricezione.

Per le migliori prestazioni consigliamo l'utilizzo di una adeguata antenna FM esterna.

Antenna AM.

Collegate i due terminali dell'antenna avvolta nell'anello di plastica ai due terminali AM Loop. Posizionate questa antenna più lontano possibile dall'Unit3. Se la ricezione non è soddisfacente, consigliamo l'uso di una antenna AM esterna.



FUNZIONI E UTILIZZO

Accensione e spegnimento

1. Collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente 220V-50Hz. Premere l'interruttore POWER ON/OFF sul retro dell'Unit3. L'apparecchio è così acceso e nello stato lasciato prima dello spegnimento.
2. Premere il tasto POWER STANDBY/ON sul frontale per mettere l'Unit3 in standby e ripremere per accendere l'apparecchio.

Selezione degli ingressi

Dopo aver acceso l'apparecchio premere il tasto SOURCE per selezionare la sorgente desiderata. Se premete ripetutamente questo tasto otterrete le seguenti indicazioni:
DVD > AVI > AV2 > FM > AM > AUX > AV3 e poi di nuovo dall'inizio. Scegliete la sorgente desiderata. Durante questa procedura mettere il volume al minimo.

Riproduzione di un CD-DVD

1. In modalità DVD, "DISC LOADING" apparirà sul display e l'immagine iniziale apparirà sul monitor. Se avete inserito un disco inizierà la lettura altrimenti apparirà la scritta "NO DISC".

Premere ▲/■ per aprire il cassetto, posizionare il disco e premere nuovamente per chiudere. Il menù apparirà sul monitor o inizierà la lettura del disco.

Funzioni

1. ►/|| tasto play/pause

In stato di Stop, premere per iniziare la lettura, premere di nuovo per riprendere la lettura.

2. | ◀◀ ▶▶ | :Salto traccia avanti/indietro

Nello stato di lettura o di pausa, premere per avanzare o arretrare di un brano e continuare la lettura.

3. ◀◀ ▶▶ : Avanti/indietro veloce (traccia precedente/successiva)

Durante la riproduzione premere ripetutamente per avere una lettura del DVD avanti o indietro a velocità 2 x, 4 x, 6 x, 8 x, della normale velocità di riproduzione. Se state riproducendo un CD o VCD, avrete una lettura avanti o indietro a velocità 2 x, 4 x, 8 x, 16 x, della normale velocità di riproduzione. Ripremere il tasto ►/|| per riprendere la lettura normale del disco.

4. REPEAT: Ripete la traccia o il disco (per SVCD, VCD, PBC operare in stato OFF)

- Premere una volta, ripete capitolo o traccia
- Premere di nuovo, ripete il titolo o il disco
- Premere di nuovo per cancellare la ripetizione precedentemente impostata.

5. ZOOM: Allargare l'immagine (non valido per CD)

- Premere questo tasto ripetutamente per ingrandire l'immagine 1,5 x, 2 x, 3 x.
- Durante la visione di una immagine allargata premere i tasti ◀▶▲▼ sul telecomando per muovere l'immagine.

6. MENU (non valido per CD)

- Premere MENU per vedere il contenuto di un DVD.
- Usare i tasti sul telecomando per scegliere i contenuti del disco.

c. Premere il tasto ►/|| o ENTER sul telecomando per continuare la lettura. Inoltre, se ci sono sottotitoli, usate i punti a. e b. per scegliere i sottotitoli. Se il disco non ha contenuti questo tasto non ha funzioni.

7. DISPLAY: Premere per visualizzare il tempo di lettura ed il tempo rimasto del titolo/capitolo/traccia suonati ed il tempo totale rimasto.

A. Premere per visualizzare il titolo, capitolo inclusi nel disco ed il tempo di lettura.

B. Premere per vedere il tempo rimasto del titolo

C. Premere per vedere il tempo suonato del capitolo.

D. Premere per vedere il tempo rimasto del capitolo.

E. Premere per annullare la visualizzazione.

8. ANGLE: premere per scegliere l'angolo di visione (escluso CD, VCD, SVCD).

Premere in sequenza per scegliere gli angoli di visione (esclusi DVD senza questa opzione). Con il DVD in funzione multi-angular ON, l'angolo di visualizzazione appare nell'angolo alto a destra del monitor.

9. AUDIO

In lettura DVD:

- Premere il tasto per selezionare l'uscita audio canale 1
- Premere ancora per selezionare l'uscita audio canale 2

Nota: Canale audio 1...2 sono un sistema in cui viene registrato un disco, se il disco non contiene queste informazioni, apparirà la scritta "NOT VALID".

10. RETURN (non valido per CD)

A. Durante la lettura di VCD, SVCD, premere questo tasto per tornare al menù principale.

B. Durante la riproduzione, dopo aver premuto il tasto "SET UP" per accedere alle funzioni di set up, premere RETURN per uscire dalla funzione di set up.

11. SET UP: tasto di apertura del menù.

A. Premere "SET UP" e sul monitor appare "...SETUP MENU...PAGINA PRINCIPALE..."

B. In funzione SET UP, con i tasti ◀▶▲▼ del telecomando ed il tasto ENTER, potete impostare le scelte desiderate.

12. CD Ripping: decodifica MP3 e copia da CD a Card/USB

- Prima di iniziare la funzione di CD Ripping, vi consigliamo di selezionare Modo CDDA Rip e CDDA Rip Bitrate con il menù di Set Up.
- Inserire un CD nel cassetto e premere il tasto STOP per fermare la riproduzione.
- Inserire una card SD o una flash memory USB.
- Premere il tasto Card/USB per selezionare la Card o USB per il trasferimento del CD. (Nota: se sono inserite entrambe potete fare la selezione solo nella posizione di STOP.
- Premere il tasto CD Ripping sul telecomando, "MP3 encoding" apparirà sul TV, questo vi conferma che il trasferimento del CD è iniziata.

FUNZIONI E UTILIZZO

Set Up – Pagina principale

Angle Mark	→	On Off
OSD Lang	→	inglese francese tedesco italiano
Didascalie	→	On Off
Salvaschermo	→	On Off
Audio Setup Uscita SPDIF	→	On Off
Compressione Modo CDDA Rip	→	Track Disc
CDDA Rip Bitrate	→	128 192
Video Setup TV Display	→	Normal/PS Normal/LB Wide/HDTV
TV Type	→	Multi NTSC PAL
Risoluzione	→	Interlace Progressive 720P
Uscita video	→	YPBPR RGB
Preferenze Audio	→	inglese francese spagnolo cinese giapponese tedesco italiano
Sottotitoli	→	inglese francese spagnolo cinese giapponese tedesco italiano off
Disc Menu	→	inglese francese spagnolo cinese giapponese tedesco italiano
Blocco Password	→	cambia
Impostaz. base	→	imposta

1) Impostazioni generali

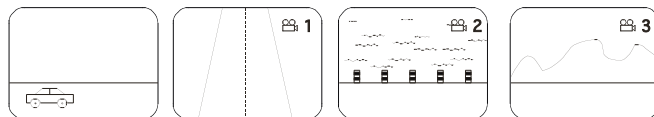
- ANGLE MARK

Se il DVD è stato registrato con l'opzione di riprese ad angolo diverso, potete cambiare l'angolo di visione. Ogni volta che premete il tasto, cambierà l'angolo di visione.

Ci sono due modalità di visione ON/OFF

ON: L'angolo di visione utilizzato viene visualizzato nell'angolo in alto a destra del monitor

OFF: L'angolo di visione utilizzato non viene visualizzato.



NOTA: Non tutti i DVD sono registrati con questa funzione.

- Lingua OSD

Ci sono quattro lingue per il menù OSD: Inglese, Francese, Tedesco, Italiano. Le lingue OSD differiscono da DVD a DVD. Se la lingua selezionata non è presente, potrebbe essere visualizzata un'altra lingua.

- DIDASCALIE

Ci sono due modi ON/OFF per questo sistema:
NOTA: Se il DVD è registrato senza didascalie, questa funzione non è utilizzabile.

- SALVASCHERMO

Se attivate la funzione salva schermo con l'apparecchio in Stop, cassetto aperto, no disc o immagine ferma per 60 secondi, apparirà l'immagine SALVASCHERMO. La funzione SALVASCHERMO è di proteggere il vostro monitor. L'impostazione iniziale è ON.

2) Audio Setup

- Uscita SPDIF

Off: Con questa scelta l'uscita è solo analogica.

ON: Con questa scelta sono attive sia l'uscita analogica sia digitale.

- Compressione

Quando è selezionato "LINE OUT" selezionate questa funzione per regolare la compressione lineare per ottenere differenti effetti di compressione. In posizione "FULL", il valore piccolo del segnale audio analogico è al minimo, in posizione "OFF" il valore è al massimo.

- Modo CDDA Ripping

Se volete registrare le tracce del CD decodificate in tracce MP3 separate, selezionate TRACK, se invece volete tutte le tracce del CD in un unico file MP3, selezionate DISC.

- CDDA Bitrate

Per scegliere la qualità del suono delle tracce MP3 selezionare il Bitrate più alto per la migliore qualità ed il più basso per le minori dimensioni dei file.

FUNZIONI E UTILIZZO

3) Video Setup (non attivo in lettura DVD)

-TV Display

Per selezionare il formato TV

NORMAL/PS (4:3 Pan Scan): Selezionare questa funzione quando si è collegati ad un normale TV. Le immagini a schermo largo verranno tagliate con due fasce nere superiori e inferiori.

NORMAL/LB (4:3 Letter Box): Selezionare questa funzione quando si è collegati ad un normale TV. Le immagini a schermo largo verranno tagliate con due fasce nere superiori e inferiori.

WIDE/HDTV (16:9): Selezionare questa funzione quando si è collegati ad un monitor HDTV.

-TV Type

Ci sono tre tipi di sistemi TV: Multi, NTSC e PAL.

Selezionare il sistema relativo al TV che avete collegato.

-Risoluzione

-Selezionare la risoluzione adatta al TV collegato al sistema.

-Uscita Video

RGB: quando si usa un cavo RGB per collegare l'unità al monitor e si converte il segnale TV in Progressive Scan, selezionare questa funzione.

YPBPR: quando si usa un cavo Component per collegare l'unità al monitor e si converte il segnale TV in Progressive Scan, selezionare questa funzione.

4) Preferenze (non attivo in lettura DVD)

-Audio

Dopo essere entrati nel menù AUDIO, selezionare la lingua con i tasti del telecomando e premere poi il tasto ENTER per confermare. Potete scegliere cinque lingue.

-Sottotitoli

Dopo essere entrati nel menù SOTTOTITOLI scegliete la lingua desiderata con i tasti del telecomando.

-Disc menu

Dopo essere entrati nel LINGUA OSD selezionare la lingua desiderata con il telecomando.

NOTA: Se il disco non contiene la lingua che avete selezionato potrete ascoltare solo la lingua originale

-Blocco (limitazione di uso per bambini)

Questa funzione è usata per scegliere il livello di restrizione per i bambini

1.Premere il tasto SETUP nella modalità STOP

2.Scegliere Preferenze dal menù e premere ENTER.

3.Scegliere la voce Blocco dal menù.

4.Scegliere il livello di rating e premere ENTER, inserire la password 3308 e premere ENTER per confermare.

5.Premere SETUP per uscire.

-Password

1.Premere il tasto SETUP nella modalità STOP

2.Scegliere Preferenze dal menù e premere ENTER.

3.Scegliere PASSWORD dal menù.

4.Scegliere CAMBIA e premere ENTER. Inserire la vecchia password (3308), poi la nuova password e confermare. Premere ENTER per confermare

5.Premere SETUP per uscire.

-Impostaz. base

Questo apparecchio ha una funzione che conserva le memorie e le ultime funzioni. Nel caso di mancanza di corrente o se il cavo di alimentazione viene staccato dalla presa di corrente, la memoria di back up conserverà i dati per circa una settimana.

Nel caso si volessero ripristinare le impostazioni originali procedere come segue:

1.Premere SETUP nella modalità STOP

2.Scegliere Preferenze dal menù e premere ENTER.

3.Scegliere IMPOSTAZ. BASE dal menù.

4.Scegliere IMPOSTA e premere ENTER per confermare.

5.Premere SETUP per uscire

UTILIZZO DELLA RADIO

1)Selezionare FM o AM premendo il tasto **SOURCE**.

2)Sintonia:

A.SINTONIA AUTOMATICA

1.Premere il tasto AUTO sul telecomando per attivare la funzione di sintonia automatica. (la funzione di base è manuale). La scritta AUTO appare sul display.

2.Premere Tuning+/- per selezionare una stazione.

Quando viene sintonizzata una stazione, la ricerca si arresta automaticamente (selezione automatica).

3.Premere Tuning+/- per selezionare un'altra stazione.

B.SINTONIA MANUALE

Questa funzione serve per sintonizzare una stazione che non può essere sintonizzata automaticamente (selezione manuale).

Premere il tasto auto e scegliere AUTO OFF per attivare la selezione manuale. Ogni volta si preme con una breve pressione (meno di 0,5 sec.) il tasto Tuning+/- la frequenza cambia di un valore definito. FM, cambia di 50 kHz, AM 9 kHz.

3.STAZIONI MEMORIZZATE

Questa funzione è usata per memorizzare stazioni FM o AM da 1 a 20.

a.Premere SOURCE per selezionare FM o AM.

b.Premere Tuning+/- fino a quando la frequenza inizia a cambiare poi rilasciare il tasto. Quando la ricerca trova una stazione si ferma.

c.Premere MEM sul telecomando. Un numero di stazione lampeggia sul display. Premere il tasto STATION per scegliere il numero desiderato per la stazione e premere di nuovo MEM per memorizzare.

d.Ripetete questa procedura per memorizzare fino a 20 stazioni.

e.Per ascoltare le stazioni memorizzate premere il numero corrispondente sulla tastiera numerica (da 1 a 10+) o utilizzate il tasto STATION.

4.MODALITA' FM DISPONIBILI

Premere il tasto ST/MONO per scegliere il modo di ricezione stereo o mono.

STEREO

Le stazioni vengono ricevute in stereofonia ed il simbolo compare sul display.

MONO

Se volete ricevere stazioni FM con scarso segnale, utilizzate la ricezione MONO per ridurre il fruscio.

RDS: RADIO DATA SYSTEM

Il sistema RDS consente la trasmissione di informazioni supplementari dalle stazioni radio. Esso funziona solo nella gamma FM. Ad esempio il nome della stazione, il nome o il tipo di programma possono essere visualizzati sul display multifunzione. Esso funziona solo se la stazione emittente utilizza il sistema RDS e solo se il segnale è abbastanza forte.

Premere "DISPLAY" sul telecomando e compariranno le funzioni: PS, PTY, WAIT CT e RT.

a)PS (Program Service Name)

Premere DISPLAY sul telecomando finché compare la scritta "PS". Verrà visualizzato il nome della stazione.

Nota: Comparirà la scritta "NO PS" se il segnale è debole o se il servizio non è fornito dalla stazione emittente.

b)PTY (Program Type)

Premere "DISPLAY" sul telecomando finché compare la scritta "PTY". Verrà visualizzato il nome del programma.

Nota: Comparirà la scritta "NO PTY" se il segnale è debole o se il servizio non è fornito dalla stazione emittente.

c)CT (Clock Time)

Premere "DISPLAY" sul telecomando finché compare "WAITING CT". Verrà visualizzato l'orario fornito dalla stazione radio.

Nota:

1.L'orario viene trasmesso ogni minuto, quindi si deve aspettare fino a 1 minuto per ricevere questo segnale.

2.Comparirà la scritta "NO CT" se il segnale è debole o se il servizio non è fornito dalla stazione emittente.

d)R (Radiotext)

Premere "DISPLAY" sul telecomando finché appare la scritta "RT". Verranno visualizzati i messaggi di testo inviati dalla stazione emittente.

Nota: Comparirà la scritta "NO RT" se il segnale è debole o se il servizio non è fornito dalla stazione emittente.

PTY SEARCH (Program Type Search)

1.Premere "PTY SEARCH" sul telecomando e "PTY SELECT" lampeggerà sul display.

2.Premere Tuning +/- per scegliere il tipo di programma, ad esempio NEWS, SPORT...ecc.

3.Premere "PTY SEARCH" di nuovo per scegliere il tipo di programma.

4.Quando il tipo di programma viene trovato la ricerca si ferma, altrimenti appare la scritta "NO FOUND".

APS (Auto Program Search)

(funziona sia in FM che in AM)

1.Selezionate FM o AM.

2.Premere "APS" **per almeno 5 sec.** sul telecomando ed inizierà la ricerca delle stazioni. Le stazioni trovate saranno memorizzate nelle **20** memorie.

Nota: Le stazioni deboli che non vengono trovate dalla ricerca automatica possono essere memorizzate utilizzando la ricerca manuale.

INFORMAZIONI SUI CODICI DEI PAESI

Il DVD player è programmato per rispettare i codici regionali dei DVD. Se il codice regionale citato sul DVD non corrisponde al codice di questo DVD Player, il DVD non potrà essere visto.

Il DVD Player può riprodurre solo i DVD di una specifica area:

<u>Numero codice regione</u>	<u>Regione</u>
1	Canada, Usa, Territori U.S.
2	Europa Giappone, Medio-oriente, Sud Africa
3	Sudest asiatico
4	Australia, Nuova Zelanda, Messico, Caraibi, Centro e sud America
5	Russia, India, Africa, Pakistan, Corea del nord
6	Cina

GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se avete un problema di funzionamento, controllate questa lista per una possibile soluzione. Alcuni problemi possono essere risolti da voi. Se il difetto persiste o l'apparecchiatura ha subito dei danni, spegnete l'apparecchiatura e rivolgetevi al vostro rivenditore o ad un laboratorio autorizzato.

SINTOMO	RIMEDIO
Mancanza di suono o suono distorto	Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato Assicurarsi che il TV e le altre apparecchiature siano in stato di funzionamento. Se usate una cuffia verificare che sia ben collegata e che il volume sia al livello adeguato. Ricordatevi che non c'è segnale audio a immagine ferma o nella funzione tipo moviola.
Nessuna immagine	Verificare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il TV sia attivato sull'ingresso video adeguato. Verificare che il TV sia operativo. Verificare che il TV sia attivato sullo standard corretto (NTSC o PAL).
Immagine imprecisa	Verificare che il disco non sia danneggiato. Pulire il disco.
Non parte il disco	Verificare che il disco sia ben posizionato con l'etichetta verso l'alto. Pulire il disco. Il DVD Player è stato sporcato da un disco sporco o ha della condensa, pulire il disco ed attendere circa 2 ore per consentire la perfetta asciugatura.
Non si riesce ad utilizzare il telecomando	Verificare che le batterie siano inserite rispettando le polarità. Verificare che le batterie siano cariche, nel dubbio sostituirle. Puntate il telecomando verso l'apparecchio. Togliete eventuali ostacoli tra il telecomando e l'apparecchio.
Mancanza di immagine 4:3 o 16:9	Cercate il corretto Set Up "TV SCREEN" che sia idoneo al vostro TV.

Attenzione: Il funzionamento anomalo di questo apparecchio può essere provocato da cariche elettrostatiche o da interferenze esterne. Per ripristinare il normale funzionamento staccare per qualche secondo la spina di alimentazione o spegnere e riaccendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore sul pannello posteriore.

DATI TECNICI

Sezione audio

Potenza di uscita: DIFFUSORI 40 W + 40 W
FRONTALI

Impedenza: DIFFUSORI 6-8 ohm
FRONTALI

Distorsione (THD): Inferiore a 0.2% alla potenza nominale

Ingressi linea

Sensibilità/impedenza ingresso: 200mV /47kohm
Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz +0.5 / -3 dB
Gamma regolazione toni: Bassi:±10dB
Alti:±10dB
Rapporto segnale/rumore: 70 dB CCIR/ARM

Uscita per subwoofer

Uscita/impedenza: 2 V / 2.2Kohm
Risposta in frequenza: 10 Hz - 120 Hz ± 3 dB

Sezione radio FM

Gamma frequenza: 87.5-108 MHz
Sensibilità: 14dB (5uV)
Terminali antenna: 75 ohm (sbilanciati)

Sezione radio AM

Gamma frequenza: 522 - 1629 kHz (Europa) 9 kHz step
Sensibilità: 60 dB / M
Rapporto segnale/rumore: 50 dB
Antenna: Antenna ad anello

Sezione video

Jack video standard
Livelli/impedenza ingr. e usc.: 1 Vp-p / 75ohm

Alimentazione richiesta:

Tensione: AC220V -240V~ 50Hz

Consumo massimo: 120 Watt

Dimensioni: 275(L) x 125(H) x 350(P) mm

Peso: 5.8Kg

***Specifiche soggette a cambiamento senza preavviso.**

Questo prodotto è conforme alle normative CE e RoHS.

TProgress

www.tprogress.com



Worldwide Distribution

AUDIO 4 & C. s.r.l. - Via Polidoro da Caravaggio 33 - 20156 MILANO - ITALY

Tel. ++39 0233 402 760 - Fax ++39 0233 402 221 - Web:www.audio4.it - Email: info@audio4.it